

Brussels, 13 May 2026

9229/26

**Interinstitutional File:
2025/0810 (NLE)**

**JUR 364
COLAC 68**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision on the conclusion, on behalf of the Union, of the Political, Economic and Cooperation Strategic Partnership Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the United Mexican States, of the other part
(ST 12463/25, 23 April 2026)

LANGUAGE concerned: **DA**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

BERIGTIGELSE

til Rådets afgørelse om indgåelse på Unionens vegne af den strategiske partnerskabsaftale om politisk og økonomisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side

(ST 12463/25 af 23. april 2026)

1. Titlen på forsiden og titlen på side 1

I stedet for:

"RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2026/... af ... om indgåelse på Unionens vegne af den strategiske partnerskabsaftale om politisk og økonomisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side"

læses:

"RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2026/... af ... om indgåelse på Unionens vegne af den strategiske partnerskabsaftale om politik, økonomi og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side".

2. Side 2, betragtning 1 og den tilhørende fodnote 2

I stedet for:

"(1) I overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) .../...²⁺ blev den strategiske partnerskabsaftale om politisk og økonomisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side ("aftalen") undertegnet den ...⁺⁺ med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.

² Rådets afgørelse (EU) .../... af ... om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af den strategiske partnerskabsaftale om politisk og økonomisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side (EUT L, ..., ELI: ...)."

læses:

"(1) I overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) .../...²⁺ blev den strategiske partnerskabsaftale om politik, økonomi og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side ("aftalen") undertegnet den ...⁺⁺ med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.

² Rådets afgørelse (EU) .../... af ... om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af den strategiske partnerskabsaftale om politik, økonomi og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side (EUT L, ..., ELI: ...)."

3. Side 3, artikel 1

I stedet for:

"Den strategiske partnerskabsaftale om politisk og økonomisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side ("aftalen") godkendes herved på Unionens vegne³.*"

læses:

"Den strategiske partnerskabsaftale om politik, økonomi og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side ("aftalen") godkendes herved på Unionens vegne³.*".
